

УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ
ЕКОНОМСКИ ФАКУЛТЕТ
Ђуре Пучара Старог 3, 34000 Крагујевац
Србија
Телефон: 034/303 500; Fax 034/303 516
E-mail: ekfak@kg.ac.rs
http://www.ekfak.kg.ac.rs



UNIVERSITY OF KRAGUJEVAC
FACULTY OF ECONOMICS
3, Djure Pucara Starog Street, 34000 Kragujevac
Serbia
Tel. +381-34-303-500; Fax: +381-34-303-516
E-mail: ekfak@kg.ac.rs
http://www.ekfak.kg.ac.rs

Наш број: 627

Датум: 09 MAR 2012

УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ

РЕКТОР

Проф. др Слободан Арсенијевић

УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ

Свој 11 Датио 12 MAR 2012

Поштовани господине Ректоре,

Достављамо вам иницијативу за успостављање сарадње са Санкт-Петербуршком филијалом Државног универзитета Министарства финансија Руске Федерације, са седиштем у Москви.

У прилогу Вам достављамо Писмо о намерама Санкт-Петербуршке филијале Државног универзитета Министарства финансија Руске Федерације, са седиштем у Москви, и одлуку Наставно-научног већа Економског факултета Универзитета у Крагујевцу, како би на надлежном органу Универзитета у Крагујевцу била донета одлука о сарадњи.

С поштовањем,



ДЕКАН

Проф. др Верница Бабић

УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ
ЕКОНОМСКИ ФАКУЛТЕТ
Број: 430/VII-1
Датум: 29.02.2012. год.
КРАГУЈЕВАЦ

Наставно-научно веће Економског факултета у Крагујевцу, на основу чл. 91. ст. 1. алинеја 33. Статута Факултета, на седници одржаној 29.02.2012. године, донело је

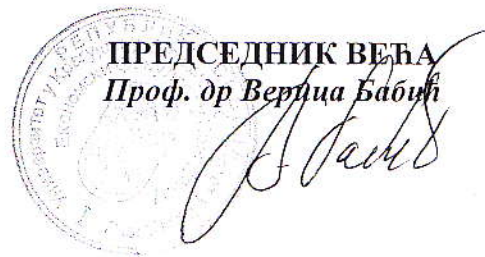
ОДЛУКУ

I - Прихвата се предлог Санкт-Петербуршке филијале Државног универзитета Министарства финансија Руске Федерације, са седиштем у Москви, за сарадњу са Економским факултетом Универзитета у Крагујевцу.

II - О спровођењу ове Одлуке стараће се декан Факултета.

III - Одлуку доставити: Декану Факултета и архиви Већа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА
Проф. др Верџа Бабић





The State University
of the Ministry of Finance
of the Russian Federation,
the Saint-Petersburg brunch
Russian Federation, 197198
St.Petersburg,
Syezzhinskaya st., 15-17

The head of the brunch,
Director
Prof. Ph.D. Yuri Putikhin
Methodologist of the
International Affairs Office
Olga Kutiryova



Универзитет у Крагујевцу
Србија, 34000
Крагујевац
Ул. Јована Цвијића б.б

Professor Slobodan Arsenijevic, Ph.D
Rector of the University of Kragujevac

Professor Verica Babic, Ph.D
Dean of the Faculty of Economics

Vesna Stojanovic Aleksic, Ph.D
Vice Dean for International Cooperation

Поштоване колеге!

Представљам међународно одељење Санкт-Петербуршке филијале Државног Универзитета Министарства финансија Руске Федерације. Наша филијала коју заступа директор, Ph.D. економских наука, доцент Путихин Ј.Е. изражава своју заинтересованост за сарадњу са Универзитетом града Крагујевца, који је данас савремени центар просвете и науке. Желели бисмо да од вас сазнамо што је могуће више о евентуалној сарадњи у области науке, просвете и културе између Универзитета града Крагујевца, Економског факултета, и Санкт-Петербуршке филијале Државног Универзитета Министарства финансија Русије.

Наш матични Универзитет се налази у Москви. Државни Универзитет Министарства Финансија Руске Федерације је Федерална државна високошколска просветна установа.

Санкт-Петербуршка филијала Државног Универзитета Министарства финансија Руске Федерације има дугу историју. Основан је 1930. године решењем Комитета за Финансије РСФСР. Од 1945. године наша образовна установа предњачи у обезбеђивању кадрова за финансијске и осигуравајуће органе, привредне предузеће, органе Федералне благајне и државне пореске службе Русије.

1994. наш Универзитет добија статус колеџа и Лиценцу Министарства финансија РФ с правом организовања образовне делатности.

2006. Санкт-Петербуршки Финансијско-економски колеџ постаје филијала федералне државне образовне високошколске установе Академија буџета и државне благајне» Министарства финансија Руске Федерације. Академија је основана за припрему, преквалификацију и стручно усавршавање по следећим образовним програмима: буџет и буџетски процес, послови државне благајне, финансијска контрола, пореска политика, финансијско тржиште, књиговодство и ревизија, банкарство, осигурање, финансијски менаџмент, државно и општинско управљање, државне и општинске финансије.

Од 2011. Академија стиче статус Универзитета и Санкт-Петербуршка филијала добија нови назив Државни Универзитет Министарства финансија Руске Федерације, Санкт-Петербуршка филијала.

Девиза нашег Универзитета је: Остварите савршенство у свом стручном знању!

Санкт-Петербуршка филијала Универзитета припрема стручњаке следећим смеровима свршених студената:

- „Дипломирани информатичар у бизнису“

У оквиру овог програма се врши припрема стручњака у области економије, менаџмента, права и комуникационих технологија, који ће се бавити пројектирањем, увођењем, анализом и праћењем корпоративних информативних система. Објекти стручне делатности дипломираног информатичара у бизнису су модели бизнис процеса, информациони ресурси и токови, корпоративни информациони системи, ИКТ пројекти. Основне врсте стручне делатности дипломираних стручњака су аналитичка, организационо-управна, пројектна, консалтиншка.

- "Дипломирани економиста"

Овај смер предвиђа стицање потпуног високог стручног образовања у области примењене економије: финансија и кредита и банкарства, књиговодства и анализа привредне делатности, ревизије и менаџмента. Дипломирани економисти су тражени у различитим гранама привреде и бизниса.

- "Дипломирани правник"

Данас недостаје ових стручњака у државним установама као што су Министарство финансија Руске Федерације, Федерална државна благајна, Федерална служба финансијско-буџетског надзора, Федерална пореска служба.

Финансијска и правна специјализација се уобичајено сматра веома компликованим смером у правним наукама и правној пракси, зато стручњака ове гране на тржишту има знатно мање него у другим областима права. И ово је очигледна конкурентна предност, која гарантује запошљавање будућих стручњака.

После стицања финансијске и правне специјализације свршени студенти Универзитета неће бити тражени само у органима државне власти већ и у највећим компанијама и банкама, руским и страним, који делују на подручју Руске Федерације.

- "Дипломирани стручњак за менаџмент"

На овом смеру се врши припрема менаџера нове генерације за најразличитије области практичне делатности као што су производња, трговина, услуге и остале. Образовни програм дипломираног стручњака за менаџмент, који стиче потпуно високо образовање састоји се у изучавању примењених економских дисциплина и различитих курсева менаџмента.

Облик наставе: редовна

Рок трајања наставе: 4 године

Државни Универзитет Министарства финансија Руске Федерације сарађује с водећим руским економистима и колегама са страних Универзитета. Државни Универзитет Министарства финансија је потписао уговоре о сарадњи с више светских универзитета. Међу њима су:

- Универзитет Пфорцхајма (Немачка);
- Тулуска школа бизниса - Groupe ESC Toulouse (Француска);
- Виша школа менаџмента (Француска);
- Универзитет Марије Кири-Склодовске (Пољска);
- Амерички Универзитет Џона Кабота у Риму (Италија);
- Универзитет Рим-III (Италија);
- Виша школа економије и финансија при Министарству економије и финансија Италије (Италија);
- Агенција за међународну техничку сарадњу ADETEF (Француска);

Ректор Државног Универзитета Министарства финансија Руске Федерације је доктор економских наука, професор, Мстислав Афанасјев Санкт-Петербуршком филијалом руководи магистар економских наука, доцент Јуриј Путихин.

С обзиром на то да је Санкт-Петербуршка филијала прилично млада образовна установа планирамо да почнемо међународну делатност од 2012-2013. За сада се само неколико предмета предаје на енглеском језику, већина од њих је на руском. Зато предлажемо интензивни курс руског језика за наше стране студенте. Наши квалификовани стручњаци користе програме којима се постиже добар ниво знања руског језика у кратким роковима. Ово ће омогућити студентима да похађају оне предмете које желе да похађају, а не само оне који су на енглеском језику. Почевши од 2012-2013 планирамо наставу само на енглеском језику за стране студенте.

Санкт-Петербург је северни центар многих политичких, економских и финансијских дешавања не само у Русији, већ и у Источној Европи. Зато смо увек у току најновијих технологија не само у области политике, већ и у области економије и финансија.

Наш Универзитет, посебно Санкт-Петербуршка филијала је заинтересован за сарадњу са Универзитетом града Крагујевца, с Економским факултетом.

Пријатељски односи између наших земаља имају вишевековно искуство. На нивоу двеју држава ови односи се остварују путем уговора о

сарадњи у области културе, образовања, науке и спорта, који су потписивани више пута од 1995. Желели бисмо да очувамо пријатељске односе не само на нивоу држава, већ и у области науке и образовања између Универзитета града Крагујевца и Државног универзитета Министарства финансија Руске Федерације.

Биће нам задовољство да потпишемо с вама уговор о сарадњи наших универзитета.

Могућа сарадња између Универзитета у Крагујевцу, Србија и Државног универзитета Министарства финансија Руске Федерације, могла би обухватити:

- Размену посета наставног и истраживачког особља Универзитета у Крагујевцу и Државног универзитета Министарства финансија Руске Федерације,
- Одржавање семинара, курсева, конференција, предавања у циљу промовисања заједничких истраживачких пројеката, и размене искуства од заједничког интереса,
- Размена публикација и информација од специфичног интереса за обе стране,
- Размена студената у периоду студирања (у случају еквивалентних студијских програма),
- Размена студената у циљу похађања курсева, професионалног тренинга и специјализованих програма и других образовних активности,
- Сарадња у области спорта (организовање спортских такмичења и других догађаја уз учешће обе стране),
- Публиковање заједничких публикација и брошура са тематиком из Економије и других подручја од интереса,
- Сарадња у области културе (организација догађаја који се тичу особености српске и руске културе),
- Организовање курсева српског и руског језика.
- Бићемо захвални уколико Универзитет у Крагујевцу предложи и друга поља сарадње између наших универзитета.

Захваљујемо се на евентуалној сарадњи.

С поштовањем,

Санкт-Петербуршка филијала
Државног Универзитета
Министарства Финансија
Руске Федерације,
Санкт-Петербург, Русија

Директор
Ph.D. екон. наука., доцент
Yuri Putikhin





From:

The State University
of the Ministry of Finance
of the Russian Federation,
the Saint-Petersburg brunch
Russian Federation, 197198
St.Petersburg,
Syezzhinskaya st., 15-17

The head of the brunch,
Director
Professor Ph.D Yuri Putikhin

Methodologist of the
International Affairs Office
Olga Kutiryova



To:
The University of Kragujevac
Serbia, 34000
Kragujevac
Jovana Cvijica bb,

Professor Slobodan Arsenijevic, Ph.D.
Rector of the University of Kragujevac

Professor Verica Babic, Ph.D
Dean of the Faculty of Economics

Vesna Stojanovic Aleksic, Ph.D
Vice Dean for international cooperation

Dear colleagues,

I represent the Saint-Petersburg brunch of the State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation. Our brunch, represented by our Director Prof. Putikhin, is interested in cooperation with the University of Kragujevac, the modern educational and research center. We would like to learn more about the possible cooperation in the sphere of education, science and culture between the University of Kragujevac, the faculty of Economics, and the Saint-Petersburg brunch of the State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation.

The headquarters of our University is situated in Moscow. The State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation is the Federal national educational institution of higher professional education.

The Saint-Petersburg branch of the State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation has a long history. It was founded in 1930 by the Finance Committee of the Russian Soviet Federative Socialist Republic. Since 1945 our educational institution is the main provider of skilled personnel for insurance companies and finance departments, many industrial organizations, Federal treasury and Tax Administration of the Russian Federation.

Since 1994 our institution got the status of college and the License of the Ministry of Finance of the Russian Federation to conduct educational activities.

Since 2006 the Saint-Petersburg college of Finance and Economics became the branch of the Federal national educational institution of higher professional education "The Budget and Treasury Academy of the Ministry of Finance of the Russian Federation". It was organized to offer contemporary education programs, such as training, professional retraining and advanced training programs to experts in the next fields: budget and budget process, treasury business, fiscal control, taxation, financial market, accounting and audit, banking, insurance, financial management, public and municipal management, public and municipal finance.

Since 2011 – the Academy has got the status of University, and the Saint-Petersburg branch received the new name: The State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation, the Saint-Petersburg branch.

The slogan of our university is: "Reach the top of your professional skills!"

The Saint-Petersburg branch offers the following Bachelor Degree Programs:

- "The Bachelor of Business - Information Science"

This program helps to train experts in the fields of economics, management, law and communication technologies. The specialist will have a lot of work ahead of them, connecting with making projects, introduction and study of

corporate information systems. The Business-Information Science Bachelor's professional work is aimed at models of business-processes, information resources and flows, corporate information systems, ICT-projects. The main kinds of the graduate's professional activities are: analytical, organizational, administrative, design, consultative.

- "The Bachelor of Economics"

This program gives the completed higher professional education in the next fields of applied economics: finance and credit business, banking, accounting and analysis of economic activity, audit and management. The Bachelors of Economics are in high demand for work in different economics and business spheres.

- "The Bachelor of Jurisprudence"

The experts of this trend are scarce in such governmental institutions as the Ministry of Finance of the Russian Federation, the Federal Treasury, the Federal Service for Finance and Budget Supervision, the Federal Tax Service.

Finance-Law concentration is considered traditionally the most difficult trend in jurisprudence and in law practice, so there are much less specialists in this area on the market of law services than in other law areas. And this is an obvious advantage that guarantees employment of our future graduates and lets them to compete on the job market.

The experts, who major in Finance and Law, will be in high demand for work not only in state authority bodies, but also in the largest companies and banks, both in Russian and foreign, operating within the borders of the Russian Federation.

- "The Bachelor of Management"

This program lets to train experts of new generation for work in the most different areas of practical operation: production, trade, services and others. This program of completed higher education supposes study of applied economic disciplines and different management courses.

The mode of study: full-time

The period of study: 4 years

The State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation cooperates with the leading Russian economists and the colleagues from the foreign universities. The headquarters of our University has a lot of international cooperations with different universities all over the world. The University overseas partner list includes the following institutions of higher learning:

- Pforzheim University (Hochschule Pforzheim) (Germany);
- Toulouse Business School – Groupe ESC Toulouse (France);
- Institute for Public Management and Economic Development (L'Institut de la gestion publique et du développement économique(IGPDE)) (France);
- Maria Curie-Skłodowska University in Lublin (Poland);
- John Cabot University – American University in Rome;
- Roma Tre University (Università degli Studi Roma Tre) (Italy);
- Ezio Vanoni Higher Institute of Economics and Finance at the Ministry of Economics and Finance of Italy (LaScuola Superiore dell'Economia e delle Finanze Ezio Vanoni - Scuola di formazione del Ministero dell'economia e delle finanze) (Italy);
- Agency for the International Technical Cooperation of the Ministry of Economics, Industry and Employment of France (L'Agence de coopération technique internationale (Adetef)) (France);

The Rector of the State University of the Ministry of finance of the Russian Federation is – Doctor of Economics, Professor, Mstislav P. Afanasiev. The head of the Saint-Petersburg branch is – Professor, Ph.D Yuri E. Putikhin.

As The Saint-Petersburg department is a young branch of the University, we are planning to begin international programs by 2012, 2013. Now only some disciplines are taught in English, the majority of courses are in Russian. That is why we propose intensive courses of the Russian language for our international students. Our highly qualified professors use the programs that permit to reach the good level of Russian rather quickly, so that students are able to enjoy studying all the disciplines they want, not only those in English. Starting from 2012-2013 we are planning to organize the whole studying in English for our international students.

Saint-Petersburg – northern center of many political, economical, financial events of Russia, Eastern Europe and world. That is why we are always well informed about advanced ideas in the sphere of economy, policy and finances.

Our University, especially its Saint-Petersburg branch is interested in cooperation with the University of Kragujevac, with the Faculty of Economics.

The friendly relations between our countries, Serbia and Russia, have a centuries-old history. On the state level this relations are supported by the agreement on cooperation in the fields of culture, education, science and sports, which the Heads of Serbia and Russia have signed since 1995. We would like to maintain friendly relations not only on the state level but also in the sphere of science, culture and education between the University of Kragujevac in Serbia and the State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation (Saint-Petersburg brunch).

We would be happy to conclude an agreement on academic cooperation between our universities.

The possible interaction between the University of Kragujevac, Serbia, and the Saint-Petersburg branch of the State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation, Russia, could be:

- Exchange visits of members of teaching and research staff of the University of Kragujevac and the Saint-Petersburg branch of the State University of the Ministry of Finance of the Russian Federation;
- The promotion of seminars, courses, conferences, lectures in order to carry out joint research projects, to discuss experiences in fields of common interest, and so forth;
- Circulation of publications and information on the specific fields of study and on any subject of relevant interest;
- Exchange visits of students for periods of study (in case of equal study programs);
- Students exchange for the purpose of attending courses, participating in professional training and specialization programs or other educational activities;
- The cooperation in the sphere of sports (arrangement sports competitions and different events with participation of both sides);
- Joint publication of textbooks or some brochures on the subject connected with Economics and other fields of interest;
- The cooperation in the sphere of culture (organization events concerning Serbian and Russian peculiarities of culture);
- Arrangement Serbian or Russian language courses;

We will be grateful if the University of Kragujevac suggests more fields in cooperation between our universities.

Thank you for possible cooperation.

Sincerely,

the Saint-Petersburg branch
of the State University
of the Ministry of Finance
of the Russian Federation,
Saint-Petersburg, Russia

Director
Prof. Ph.D Yuri Putikhin

